



August  
September  
Oktober  
2024

DISKURSE | AUSSTELLUNGEN | LITERATUR

Freitag  
**30**  
AUG  
19:30 Uhr

**Wie man am Steinchen sieht freut“ - Ringelnetz**  
ein musikalisch-literarischer Theaterabend mit Gedichten von Ringelnetz

Die große Stummfilmkünstlerin Asta Nielsen und der Schauspieler Paul Wegener waren Freunde und Weggefährten von Hans Böttcher alias Joachim Ringelnetz (1883-1934). An diesem Abend plaudern die beiden Künstler über den großen Quergeist, Scharfdenker, Lebensakrobaten und Sprachzauberer, dem der Sturm des Lebens oft scharf ins Gesicht fuhr und dessen Werke unvergessen und beliebter denn je sind.  
**Petra Pavel (Asta Nielsen) Peter A. Rodekuhr (Paul Wegener)**

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Foto: © Carla Pitt

JAZZ | POP | FOLK | CHANSON

Freitag  
**6**  
SEP  
19:30 Uhr

**Ania Paz Trio - Contemporary Latin Jazz**

Ania Paz ist bekannt für ihren modernen und energiegeladenen Klang, der von einer originellen Fusion afro-lateinamerikanischer Stile innerhalb der Jazzsprache geprägt ist. Ihre Kompositionen haben ihren Ursprung in zahlreichen Reiseerlebnissen und verschmelzen erstmals mit den Klangfarben der Berliner Jazzszene.  
**Ania Paz (Piano/Komposition), Carmelo Leotta (Bass), Christoph Hillmann (Schlagzeug)**

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Foto: © Christoph Hillmann

DISKURSE | AUSSTELLUNGEN | LITERATUR

Donnerstag  
**12**  
SEP  
19:30 Uhr

**Vernissage Hille Winkler „Wer wir sind“**

Hille Winkler sagt: „In meinen Malereien beschäftige ich mich mit Fragen nach Identität und Haltungen zur Welt. An der Malerei interessiert mich die Grenzenlosigkeit der Sprache, alles ist möglich und lässt sich in Frage stellen. Sie erlaubt ein Spiel mit der Zeit, ein Wandern durch die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft...“

Dauer der Ausstellung: Freitag, 13. September bis Sonntag, 20. Oktober 2024  
Hille Winkler führt durch die Ausstellung - Freitagstermine unter hillewinkler@gmx.de, geöffnet zu den Veranstaltungen des Kulturhauses und des Kunstvereins nach Vereinbarung: 030 / 31950135  
Veranstalter: Kunstverein Centre Bagatelle e.V., Eintritt: frei,



Foto: © Hille Winkler

SONDERVERANSTALTUNG

Samstag  
**14**  
SEP  
00:00 Uhr

**Journee des association**

Das Kulturhaus Centre Bagatelle ist eng mit der Geschichte der deutsch-französischen Beziehungen verbunden. Bis 1992 wurde das Centre Bagatelle von den französischen Streitkräften in Berlin als Kulturhaus betrieben und umgab Frohnau mit einem gewissen „Savoir-Vivre“. Dieses Lebensgefühl möchten wir gemeinsam mit ihnen und den französischen Vereinen in Berlin am Journée d'association francophone feiern.  
Organisation: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V., Eintritt: frei  
Das Programm finden Sie auf unserer Webseite unter: Besondere Veranstaltungen Archive | Kulturhaus Centre Bagatelle (centre-bagatelle.de)  
Gefördert durch das Ministerium für Europa und auswärtige Angelegenheiten



KLASSIK

Sonntag  
**15**  
SEP  
16:00 Uhr

**Musikschule Reinickendorf: Alte Musik**  
Tänzerisch-musicalisches Allerley

Mit einem bunten Strauß von Werken der Renaissance- und Barockmusik stellt sich die Fachgruppe „Alte Musik“ der Musikschule Reinickendorf vor – gespielt, gesungen und getanzt.

Leitung: Anne Haller

Veranstalter: Musikschule Reinickendorf  
Eintritt frei



Foto: © Musikschule Reinickendorf

JAZZ | POP | FOLK | CHANSON

Sonntag  
**15**  
SEP  
19:30 Uhr

**Randi Tytingvåg Trio**  
Norwegischer Folk

Randi ist bekannt für ihre warme, klare Stimme und eine Kommunikation der Extraklasse. Zusammen mit den Musikern Dag Vagle und Erlend E. Aasland hat sie das Randi Tytingvåg Trio gegründet. Das enge Zusammenspiel und die zarten Chöre sind zum Markenzeichen des Trios geworden. Sie treten auf „altmodische Weise“ auf: alle drei um ein Mikrofon herum. **Randi Tytingvåg (Gesang), Dag Vagle (Gitarre, Gesang), Erlend E. Aasland (Tenor Gitarre, Banjo, Mandoline)**

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Foto: ©

DISKURSE | AUSSTELLUNGEN | LITERATUR

Mittwoch  
**18**  
SEP  
19:30 Uhr

**Frohnauer Diskurse**  
China - dem Drachen geht der Dampf aus

Aktuelle wirtschaftliche, politische und gesellschaftliche Entwicklungen im Reich der Mitte und der Versuch einer Prognose Betrachtungen und Bilder des ehemaligen Generalkonsuls und stellvertretenden Generalkonsuls in Chengdu und Shanghai, **Wolfgang Rudischhauser**, über zwei Jahrzehnte Aufstieg Chinas.

Veranstalter: Kulturhaus und Kunstverein Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 5 €



Foto: © Rudischhauser

JAZZ | POP | FOLK | CHANSON

Samstag  
**21**  
SEP  
19:30 Uhr

**Trio Sonqo**  
Weltmusik

Eine singende Viola, eine evokative siebensaitige Gitarre und pulsierende Percussion finden sich im Trio zusammen, um sich dem unendlichen Folklore-Repertoire des lateinamerikanischen Kontinents zu widmen. Auf dem Programm stehen Tangos und Boleros, andinisch bis karibisch, eigene Arrangements und Kompositionen kombiniert mit stimmungsvollen Improvisationen.  
**Juan Lucas Aisemberg - Argentinien (Viola), Pablo Camus - Chile (Gitarre), Cristian Betancourt - Kolumbien (Percussion)**

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Foto: © Patrick Greincke

DISKURSE | AUSSTELLUNGEN | LITERATUR

Donnerstag  
**26**  
SEP  
19:30 Uhr

**Literarischer Salon**  
Annika Reich liest aus ihrem Roman: „Männer sterben bei uns nicht“

In einem prachtvollen Anwesen am See leben sie zusammen, die Frauen einer Familie, denen die Männer nach und nach abhandengekommen sind. Annika Reich erzählt von Schwestern, Müttern, Töchtern und Großmüttern, die der trügerischen Anziehungskraft weiblichen Verrats erliegen, auch wenn sie sich nichts mehr als gegenseitigen Beistand wünschen. Bis die Großmutter stirbt und die Geister der Vergangenheit sich nicht länger verstecken lassen.

Veranstalter: Kunstverein Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt 15 €, SchülerInnen und Studierende 10 €



Foto: © Paulia Winkler

KLASSIK

Freitag  
**27**  
SEP  
19:30 Uhr

**Salonkonzert Oberon Trio**

Das Oberon Trio gründete sich im Jahr 2006 und konzertiert in der Berliner Philharmonie, dem Wiener Konzerthaus, dem Amsterdamer Concertgebouw, dem Konzerthaus Dortmund und der Philharmonie Essen. Es ist zu Gast bei Festivals wie den Ludwigsburger Schlossfestspielen, dem Mozartfest Augsburg oder dem Herbstgold Festival. Nun kehrt es zum wiederholten Male zum Centre Bagatelle und präsentiert Werke von Haydn, Schubert und Schostakowitsch. **Henja Semmler (Violine), Antoaneta Emanuilova (Violoncello), Jonathan Aner (Klavier)**

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Foto: © Felix Broede

Samstag  
**5**  
OKT  
19:30 Uhr

**Französische Barockmusik**  
Alte Musik

Die drei MusikerInnen haben zusammen in Bremen Alte Musik studiert. Als Trio mit wechselnden Rollen spielen sie ein vielfältiges Programm mit französischer Musik aus dem späten 17. und frühen 18. Jahrhundert, u. a. von dem Gambenvirtuosen Marin Marais sowie bekannten und unbekannteren Zeitgenossen.

**Kristina Haller (Blockflöte/Viola da gamba), Alma Stoye (Viola da gamba), Samyar Fazelzadeh (Zupfinstrumente)**

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Fotos: © Fraulein Fotograf/Amina Falah

Freitag  
**11**  
OKT  
19:30 Uhr

**catfish row**  
plays Duke Ellington/George Gershwin

Im Zentrum von catfish row steht die charismatische und wandelbare Stimme der Jazzsängerin ANETT LEVANDER, die von CHRISTIAN RAAKE am Saxophon/Flöte und DIRK STEGLICH an der Bassklarinetten begleitet wird. Große Orchesterbesetzung, satte Klavierakkorde, reichhaltig instrumentierte Jazzmelodien, die längst zu Standards geworden sind – wie können zwei Holzbläser und eine Sängerin all das wiedergeben? Die Antwort liegt in den raffinierten Arrangements von catfish row.

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Mittwoch  
**16**  
OKT  
19:30 Uhr

**Frohnauer Diskurse**  
Vernichtung und Vertreibung: Blick auf die neuarmenische Geschichte

Ein pptx-gestützter Vortrag der Armenologin, Soziologin und Autorin Prof. h.c. Dr. phil. Tessa Hofmann über Vernichtung, Vertreibung und Resilienz in der Geschichte des Armenischen Hochlands. Die Referentin beleuchtet die aktuellen Herausforderungen der Republik Armenien und diskutiert die Verantwortung Deutschlands.

Veranstalter: Kulturhaus und Kunstverein Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 5 €



Donnerstag  
**17**  
OKT  
19:30 Uhr

**Bridge Markland – woyzeck in the box**  
Büchners Fragment Woyzeck für die Generation Popmusik

Bridge Markland widmet sich seit 2005 mit ihrer „classic in the box“-Reihe den Klassikern der deutschen Theaterliteratur. In Georg Büchners „Woyzeck“ werden die Szenen als bildgewaltiges, performatives Theaterstück mit Puppen inszeniert. Die Musik übernimmt dabei eine tragende dramaturgische Rolle, denn die Songtexte untermalen und beschreiben die jeweiligen psychischen Zustände und Charakteristika der Figuren.

Die Produktion wurde gefördert durch das KiA Programm / Berlin - Pankow 2023  
Veranstalter: Kunstverein Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 15 € | ermäßigt\*: 12 €



Foto: © Manuela Schneider

Freitag  
**18**  
OKT  
19:00 Uhr

**Georges Brassens in Basdorf**  
21. Chanson-Festival

Internationale Künstler ehren den berühmten Poeten, Komponisten und Chansonnier Georges Brassens im Konzert: „Brassens en quelques bagatelles“. Sie singen seine Chansons und die der „Generation Brassens“ (Brel, Ferrat, Ferré, ...) sowie die der aktuellen Chansonszene und eigene Werke.

**Michel Avallone (Gesang, Gitarre) aus St.Louis- Basel, Lutz Keller (Gesang, Gitarre) aus Berlin, Jean-Sébastien Bressy (Piano, Gesang) aus der Provence, Die Mochitos – David & Maria Moch (beide: Gesang, Gitarre)**

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V. und Brassens in Basdorf e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Grafik: © Jürgen Günther

Samstag  
**19**  
OKT  
19:30 Uhr

**Kammermusik mit Überraschungen**  
Salonkonzert

Johannes Meyerhöfer und Moritz Ebert schlagen Brücken zwischen verschiedenen Stilen und präsentieren einen bunten und spannenden musikalischen Mix. Sie spielen klassische Werke, Eigenkompositionen und Jazz, und auf Wunsch kann das Publikum an den Improvisationen teilnehmen. Ein Kammermusikabend der besonderen Art!

**Moritz Ebert (Cello), Johannes Meyerhöfer (Klavier)**

Veranstalter: Kulturhaus Centre Bagatelle e.V.  
Eintritt: 20 € | ermäßigt\*: 15 € | SchülerInnen: 10 €



Foto: © Judith Rauwald

Sonntag  
**20**  
OKT  
16:00 Uhr

**Sophie Scholl - Die letzten Tage (szenische Lesung)**  
nach dem Drehbuch von Fred Breinersdorfer in einer Theaterfassung von Jens Heuwinkel

Eine junge Frau steht ein für ihre Ideale, in einer Gesellschaft, in der Recht nicht gleich Gerechtigkeit ist. Sophie Scholl ist die wohl bekannteste Gegnerin des Nationalsozialismus, zusammen mit ihrem Bruder Hans Scholl und weiteren jungen Menschen der Widerstandsgruppe „Die Weiße Rose“. **Sophie Scholl: Nadine Aßmann, Robert Mohr, Leiter einer Sonderkommission der Gestapo: Jesse Garon, Regie: Jens Heuwinkel**

Die Aufführung richtet sich an Jugendliche ab 12 Jahre und junge Erwachsene, im Anschluß ist ein Publikumsgespräch vorgesehen.

Veranstalter: Kollektiv Barnay, Eintritt: 8 € / SchülerInnen: 6 €



Foto: © Thomas Steiter

**100 Jahre Villa Worch - Zeitzeugen gesucht!**

Wer kennt wen oder erinnert sich, hat Briefe oder Fotografien zu:

Martha Worch, Carl Schmidt, Arthur Borm, Fritz Tillmann, Herbert Worch, Fritz Bergemann, Georg Bork, Hptm. Koserog, Paul Poser, Ernst Jahnke, August Grundwald, Charles Corcelle ?

Bitte weiterreichen an [zeitzeugen@centre-bagatelle.de](mailto:zeitzeugen@centre-bagatelle.de)

**Wer? kennt wen, der sie kennt?**

oder nur ein Stück, einen Brief, von ihr /von ihm **erinnert?** Oder gar eine Notiz, tungsauriss **hat?** :

Martha Worch - Bauherrin und Frau des Carl Schmidt - Bauunternehmer Pankow Arthur Borm - ehem. Magdalenenstraße Fritz Tillmann - GG-Leiter der NSDAP Herbert Worch - Generaldirektor, Gutsherr Fritz Bergemann-Goraki - Rechtsanwalt Georg Bork - ehem. Anwaltsstraße Hptm. Koserog - sowj. Ortskommandant Paul Poser - Architekt aus Zeilernstraße Ernst Jahnke - Kaufmann August Grundwald - Kaufmann Charles Corcelle - Deleg. des Franz. Stadtkommandanten

**Sie möchten sich ehrenamtlich engagieren?**

Das Kulturhaus Centre Bagatelle sucht Ehrenamtler\*Innen für die Bereiche

**BUFFETGRUPPE  
KASSE  
FEST-BEGLEITUNG**

Interessiert? Dann melden Sie sich bei uns: [pr@centre-bagatelle.de](mailto:pr@centre-bagatelle.de)

SEIEN SIE DABEI geringer Zeitaufwand, Künstler hautnah erleben, nette Menschen kennenlernen, regelmäßige Ehrenamtstreffen

Dipl.-Kfm.  
**EVA FELLINGER**  
Steuerberaterin

Umfassende Steuerberatung für den privaten & betrieblichen Bereich

[www.steuerberatung-fellinger.de](http://www.steuerberatung-fellinger.de)

030 406 083 0 • Berliner Straße 137 • 13467 Berlin (Hermannsdorf)  
[mail@steuerberatung-fellinger.de](mailto:mail@steuerberatung-fellinger.de)

Allianz

Persönlich. Digital. Nah.  
Ihre Allianz vor Ort.

Anders & Noy OHG

Allianz Generalvertretung  
Zeltlinger Str. 29, 13465 Berlin  
☎ 0 30 2 21 91 34 40  
[anders.noy@allianz.de](mailto:anders.noy@allianz.de)  
[allianz.andersnoy.de](http://allianz.andersnoy.de)

**sichtwechsel**®

FROHNAU  
Zeltlinger Platz 9  
13465 Berlin  
030 40 10 35 67

PRENZLAUER BERG  
Sredzkistraße 23  
10435 Berlin  
030 25 74 29 49

[www.sichtwechsel-berlin.de](http://www.sichtwechsel-berlin.de)

\* RentnerInnen, Studierende, Schwerbehinderte, InhaberInnen des Berlinpasses

**Kontakt**

**Kulturhaus Centre Bagatelle**  
Zeltlinger Straße 6  
13465 Berlin-Frohnau

☎ 030 / 40 10 50 60

✉ [info@centre-bagatelle.de](mailto:info@centre-bagatelle.de)

**Künstlerkontakt:**  
[pr@centre-bagatelle.de](mailto:pr@centre-bagatelle.de)

**Vorstand:**

Ursula Appel (Vorsitzende)  
Houda Mittelstedt-Seiffert (stellv. Vorsitzende)  
Eva Fellingner (Schatzmeisterin)

**Kartenvorbestellung:**

☎ 030 / 868 70 16 68

✉ [kartenvorbestellung@centre-bagatelle.de](mailto:kartenvorbestellung@centre-bagatelle.de)

**Vereins- und Spendenkonto:**

DE08 1004 0000 0922 9667 00



Besuchen Sie uns auf [www.centre-bagatelle.de](http://www.centre-bagatelle.de) und abonnieren Sie unseren Newsletters.

Hier finden Sie ausführliche Informationen zu unseren Veranstaltungen sowie zu unserem umfangreichen Kursprogramm mit vielen Sprach-, Mal- und Bewegungskursen: Dänisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Gymnastik, Line Dance, Standardtanz, TaiJi, Tango, Pilates, QiGong, Yoga, Feldenkrais, Mal- und Zeichenkurse, kreatives Schreiben und Kinder- und Jugendferienkurse.